



គណៈកម្មាធិការប្រព្រឹត្តិកម្ម នៃ អង្គការ-សមាគមការពារសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា

CAMBODIAN HUMAN RIGHTS ACTION COMMITTEE

ADHOC - CARAM Cambodia - CCPCR - CDP - CHHRA - CKIMHRDA - CSD - CWCC - GENEROUS
HROTP- IDA- KID - KIND - KKKHRA - KKKHRDA - KSA - KYA - LAC - PDP - PJJ - VIGILANCE

#09, St 330, Sangkat Boeung Keng Kang 3, Khan Chamcar Mon, Phnom Penh, Cambodia, Tel/Fax: 023 301 415 E-mail: chrac@forum.org.kh



សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

គោលដៅថ្មីសំរាប់ការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះនៅអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

នៅក្នុងឱកាស នៃ ការរៀបចំធ្វើកិច្ចប្រជុំពេញអង្គចៅក្រម កាលពីថ្ងៃទី២ ដល់ថ្ងៃទី៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០ ចៅក្រម នៃ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (ECCC) បានធ្វើវិសោធនកម្មទៅវិធានផ្ទៃក្នុង ជាពិសេស ទៅលើបទប្បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យមានដំណើរការ នីតិវិធីប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២ ដែលជាសំណុំរឿងដ៏សំខាន់របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនេះ ។ បើយោងទៅតាមវិធានផ្ទៃក្នុងថ្មីដែលបានចេញផ្សាយជាសាធារណៈ កាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០ កន្លងទៅនេះ គណៈកម្មាធិការប្រព្រឹត្តិកម្ម នៃ អង្គការ-សមាគមការពារសិទ្ធិមនុស្ស (CHRAC) ដែលជាសម្ព័ន្ធមានសមាជិកចំនួន ២៣ ធ្វើការលើវិស័យសិទ្ធិមនុស្ស លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និងជំនួយផ្នែកច្បាប់នៅកម្ពុជា សូមស្នើសុំយោបល់ទៅលើ វិសោធនកម្មទាំងនេះ ដែលផ្តល់នូវគោលដៅថ្មីសំរាប់ការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង តុលាការកម្ពុជា ។

ចាប់តាំងពីដំបូង សមាជិកមួយចំនួនរបស់គណៈកម្មាធិការប្រព្រឹត្តិកម្មបានជួយការងារអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ តាមរយៈសកម្មភាពជាច្រើន ដោយផ្តោតជាពិសេសទៅលើ ការផ្សព្វផ្សាយទៅដល់សង្គមកម្ពុជា, ការគាំទ្រចំពោះការ ចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ និងការសង្កេតឃ្លាំមើលដំណើរការរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ។ ជាលទ្ធផល សមាជិករបស់ យើងបានជួយជនរងគ្រោះចំនួន ៤.៥០០នាក់ ឱ្យចូលរួមដាក់ពាក្យបណ្តឹង និងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញដែលកាលពីដំបូងឡើយបានបង្កើតឱ្យមានយន្តការនៃការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះនៅក្រោមវិធាន ផ្ទៃក្នុងច្បាប់ដើម, មេធាវី, អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងម្ចាស់ជំនួយនានា សុទ្ធតែទទួលខុសត្រូវចំពោះជនរងគ្រោះទាំងនោះ ដែលបានចូលរួមក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មទៅលើភាពរងគ្រោះរបស់គេ និង ដែលបានកំពុងចូលរួមយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងដំណើរ ការនីតិវិធីច្បាប់របស់តុលាការនេះ ។

វិធានផ្ទៃក្នុងដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មថ្មីនេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បី “ធ្វើឱ្យមានតុល្យភាពនូវសិទ្ធិរបស់គ្រប់ ភាគីទាំងអស់និងធានាឱ្យអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញមានលទ្ធភាពសំរេចឱ្យបាននូវអាណត្តិរបស់ខ្លួន” (នេះបើយោងតាម សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ដែលបានចេញផ្សាយកាលពីថ្ងៃទី៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០ ។ ទោះបីជា យ៉ាងណាក៏ដោយ ចំណុចសំខាន់ជាច្រើននៅតែមាន ហើយត្រូវតែបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំពេញអង្គលើកក្រោយ ។

ដូចនេះ ដើម្បីឱ្យតុល្យភាពថ្មីនេះមានភាពត្រឹមត្រូវ និងគោរពទៅលើសិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះ គណៈកម្មាធិការប្រតិភូកម្ពុជា សូមផ្តល់នូវអនុសាសន៍ដូចតទៅ៖

ទី១ និងប្រហែលជាសំខាន់ជាងគេ គឺ គណៈកម្មាធិការប្រតិភូកម្ពុជាសូមអបអរសាទរនូវការពង្រីកអាណត្តិរបស់ អង្គការគាំពារជនរងគ្រោះ នៅក្រោមវិធាន ១២ ស្ទួន (២) ដោយរួមបញ្ចូលទាំង ការបង្កើត និងអនុវត្តនូវកម្មវិធី និង វិធានការនានាដែលមិនមែនតាមផ្លូវតុលាការ ដើម្បីបំរើផលប្រយោជន៍របស់ជនរងគ្រោះឱ្យកាន់តែទូលំទូលាយថែម ទៀត។ ដើម្បីធ្វើដូចនេះបាន តុលាការទទួលស្គាល់នូវសេចក្តីត្រូវការបំពេញដំណើរការយុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌជាមួយនឹង សមាសភាពយុត្តិធម៌បែបស្តារឡើងវិញសំរាប់ជនរងគ្រោះ។ បទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធទាំងនេះ មានលក្ខណៈធំទូលំទូលាយ និង ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអង្គការគាំពារជនរងគ្រោះអាចរៀបចំវិធានការនានា ដែលសមរម្យសំរាប់ជនរងគ្រោះដោយសាររបប ខ្មែរក្រហម ដោយអនុវត្តន៍នូវយន្តការតាមបែបពិគ្រោះយោបល់ និងបែបចូលរួម។ កាលពីពេលកន្លងមក មានអង្គការ សង្គមស៊ីវិលជាច្រើនដែលបានអនុវត្តន៍នូវគំនិតផ្តួចផ្តើម និងគំរោងជាច្រើនទាក់ទិននឹងជនរងគ្រោះ ដែលគួរតែអង្គការ គាំពារជនរងគ្រោះអាចបង្កើតឱ្យមាន និងគិតគូរបន្ថែមទៀតអំពីគំនិតទាំងនេះបាន។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ការធ្វើ ដូចនេះបាន ក៏វាអាស្រ័យទៅលើការរៀបចំឱ្យមានបែបបទរដ្ឋបាល និងថវិកាបន្ថែមគ្រប់គ្រាន់ផងដែរ ផ្សេងពីថវិកា គោលរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ដើម្បីធានាឱ្យមានការអនុវត្តន៍ប្រកដោយប្រសិទ្ធភាព។ ដើម្បីកិច្ចការ នេះកើតឡើង ទៅបាន អង្គការគាំពារជនរងគ្រោះ គួរតែទទួលបាននូវការគាំទ្រពីអង្គការ ឬផ្នែកដទៃផ្សេងទៀតរបស់តុលាការឱ្យបាន ពេញលេញ ហើយការរៀបចំនានា គួរតែត្រូវចាប់ផ្តើមឱ្យបានឆាប់រហ័សផងដែរ។

ទី២- វិធានផ្ទៃក្នុងវិសោធនកម្មថ្មីនេះ បង្កើតឱ្យមានផ្នែកឯករាជ្យមួយទៀត គឺផ្នែកសហមេធាវីនាំមុខដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីតំណាងឱ្យក្រុមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដាក់បញ្ចូលគ្នាតែមួយនៅតំណាក់កាលអង្គសេចក្តី និង តំណាក់កាលក្រោយសវនាការ។ យោងទៅតាមវិធានផ្ទៃក្នុង ១២ស្ទួនពីរ (៣) សហមេធាវីនាំមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នេះ “ត្រូវស្វែងរកទស្សនៈយោបល់ទាំងឡាយពីមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងព្យាយាមសំរេចឱ្យបានការ ឯកភាពពីសំណាក់មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅលើការតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងសវនាការ។” ទោះបីជាយ៉ាងក៏ដោយ វិធានផ្ទៃក្នុងថ្មីទាំងនេះ មិនបានផ្តល់នូវភាពលំអិតអំពីការអនុវត្តន៍ជាក់ស្តែង និងទុកឱ្យមាន នីតិវិធីផ្ទៃក្នុងដែលត្រូវតែបង្កើតឱ្យមានទៅវិញនៅពេលអនាគតដ៏ខ្លីខាងមុខ។ ដូចនេះ យើងសូមទទួលបានដល់អង្គជំនុំជម្រះ វិសាមញ្ញ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបច្ចុប្បន្ន ឱ្យចាប់ផ្តើមធ្វើសេចក្តីព្រាងនីតិវិធីផ្ទៃក្នុងទាំងនោះ ដើម្បី ធានាឱ្យមានបទប្បញ្ញត្តិគ្រប់គ្រាន់ជាធរមាននៅមុនពេលសវនាការ ដោយធានាឱ្យមាននូវយន្តការសហការគ្នារវាង សហមេធាវីនាំមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និង ដើម្បីជាផលប្រយោជន៍របស់ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ព្រមទាំងពហុទស្សនៈទាំងឡាយរបស់គេ ត្រូវបានតំណាងតាមផ្លូវច្បាប់នៅក្នុងតុលាការ។

ទី៣- គណៈកម្មាធិការប្រតិភូកម្ពុជា ក៏សូមស្វាគមន៍ចំពោះសេចក្តីសំរេចរបស់កិច្ចប្រជុំពេញអង្គ ដែលបានអនុម័ត នូវវិធានការថវិកា និងរដ្ឋបាល ក្នុងការបង្កើតឱ្យមានកំរិតកើនឡើងនូវថវិកា ដែលបានទាមទារអស់ពេលដ៏យូរសំរាប់ការ

តំណាងផ្លូវច្បាប់ឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ នៅក្នុងពេលដែលមានដើមបណ្តឹងជាច្រើននៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ដែលមិនទាន់មេធាវីហើយត្រូវការមេធាវីសំរាប់តំណាងគេនៅក្នុងប៉ុន្មានខែខាងមុខនេះ ហើយខណៈដែលមេធាវីមិនយកកំរើនាពេលបច្ចុប្បន្នមានចំនួនតិច ដូចនេះ យើងក៏សូមទទួលបានឱ្យតុលាការ ផ្តល់ឱ្យទាន់ពេលវេលានូវធនធានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យមានភាពត្រឹមត្រូវ និងភាពសមរម្យក្នុងការតំណាងនូវផលប្រយោជន៍ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅគ្រប់តំណាក់កាល នៃដំណើរការនីតិវិធី ។

នៅទីបញ្ចប់ យើងក៏រីករាយដោយបានមើលឃើញថា សំណើវិសោធនកម្មទាក់ទងនឹងវិធានស្តីពី សំណង នៅក្នុងក្របខណ្ឌរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញត្រូវបានពន្យារ ហើយនឹងត្រូវលើកយកទៅអនុម័តនៅកិច្ចប្រជុំពេញអង្គលើកក្រោយទៀត ។ ការណ៍នេះ នឹងផ្តល់ពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ដល់ចៅក្រម ដើម្បីធ្វើការគិតគូរគោលនយោបាយស្តីពី សំណង និងការអនុវត្តសំណងនៅក្នុងរបៀបមួយបែបវៃឆ្លាត និងពិគ្រោះយោបល់ជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត ។ គណៈកម្មាធិការប្រព្រឹត្តិកម្ម ធ្លាប់បានលើកឡើងនូវការព្រួយបារម្ភជាខ្លាំងរបស់ខ្លួនទៅលើវិសោធនកម្មវិធានទាំងនេះម្តងរួចហើយដូចនេះ នៅពេលនេះ ខ្លួនក៏បានត្រៀមខ្លួនរួចជាស្រេចដែរ ដើម្បីបន្តចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចពិភាក្សាជាមួយនឹងតុលាការសំរាប់ស្វែងរកដំណោះស្រាយប្រកបដោយអត្ថន័យ និងមានលក្ខណៈទន់ភ្លន់ ចំពោះអាណត្តិរបស់តុលាការនេះ ទាក់ទងនឹងបញ្ហាសំណងជាសមូហភាព និងសំណងផ្លូវចិត្ត ។

ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ក្រៅពីការធ្វើការកែសំរួលវិធានផ្ទៃក្នុងទាំងនេះ ក្របខណ្ឌដែលអាចឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងមានន័យសំរាប់ការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះនៅអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ក៏ត្រូវការពិតប្រាកដនូវការប្តេជ្ញាចិត្តគ្រប់អ្នកធ្វើសេចក្តីសំរេចចិត្តទាំងអស់ ហើយក៏ត្រូវការឱ្យមានការរៀបចំបែងចែកនូវធនធានគ្រប់គ្រាន់ទៅដល់អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ, អង្គការសង្គមស៊ីវិល, សមាគមជនរងគ្រោះ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីជួយឱ្យការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះនៅក្នុងដំណើរការកាត់សេចក្តីនេះជាបទពិសោធន៍ដ៏មានអត្ថប្រយោជន៍ ។ អ្វីផ្សេងក្រៅពីនេះ ការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ ហាក់ដូចគ្រាន់តែជាការសន្យាខ្យល់ប៉ុណ្ណោះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០

សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទំនាក់ទំនងជាមួយ:

លោក ហង្ស ឆាយា	ប្រធានសំរាប់សំរួល CHRAC និង នាយកប្រតិបត្តិ KID	ទូរស័ព្ទលេខ: ០១២ ៨៦៥ ៩១០
លោក ធន សារាយ	ប្រធានសមាគមអាដហុក	ទូរស័ព្ទលេខ: ០១៦ ៨៨០ ៥០៩
លោក សុក សំអឿន	នាយកប្រតិបត្តិអង្គការ CDP	ទូរស័ព្ទលេខ: ០១២ ៩០១ ១៩៩
លោក រុន សារាយ	នាយកប្រតិបត្តិអង្គការ LAC	ទូរស័ព្ទលេខ: ០១២ ៨៣៨ ៣៤១